

Dagmar Domenig
(Herausgeberin)

Transkulturelle Kompetenz

**Lehrbuch für Pflege-,
Gesundheits- und Sozialberufe**

2., vollständig überarbeitete und erweiterte Auflage
Mit einem Geleitwort von Thomas Zeltner

Unter Mitarbeit von

Andreas Altorfer
Judith Baumgartner Biçer
Dominique Béguin Stöckli
Osman Besic
Theda Borde
Renate Bühlmann
Matthias David
Jutta Dornheim
Jürgen Georg
Christian Haasen
Hildegard Hungerbühler

Christa Hüper
Walter Kälin
Marie-Louise Käsermann
Rosemarie Kerkow-Weil
Anne Kilcher
Ursula Koch-Straube
Liselotte Kuntner
Andrea Lanfranchi
Maja Loncarevic
Catherine Moser
Doris Nyfeler

Christine Sieber
Annette Sprung
Karl Stanjek
Yvonne Stauffer
Rahel Stuker
Charlotte Uzarewicz
Hans-Rudolf Wicker
Judith Wyttenbach
Andrea Zielke-Nadkarni

Verlag Hans Huber

Inhaltsübersicht

Geleitwort	9
Einleitendes Vorwort zur 2. Auflage	12
I. Teil	
Hintergründe zu Migration, Integration und Gesundheit	27
<i>Jutta Dornheim</i>	
1. Kultur als Begriff und als Ideologie – historisch und aktuell	29
<i>Hans-Rudolf Wicker</i>	
2. Von der Assimilation zur Integration – Konzepte, Diskurse und gesellschaftlicher Wandel	49
<i>Judith Baumgartner Biçer</i>	
3. Religiöse Hintergründe und soziale Praktiken	67
<i>Walter Kälin und Judith Wyttenbach</i>	
4. Grund- und Menschenrechte im transkulturellen Kontext	87
<i>Anne Kilcher</i>	
5. Rassismus und rassistische Diskriminierung	105
<i>Osman Besic</i>	
6. Gewalt und Migration	121
<i>Maja Loncarevic</i>	
7. Migration und Gesundheit	139
II. Teil	
Grundlagen transkultureller Kompetenz in Praxis und Lehre	163
<i>Dagmar Domenig</i>	
1. Das Konzept der transkulturellen Kompetenz	165
<i>Andrea Zielke-Nadkarni</i>	
2. Gesundheits- und Krankheitskonzepte	191

<i>Dagmar Domenig</i>	
3. Behandlung und Pflege in soziozentrierten Kontexten	205
<i>Rahel Stuker</i>	
4. Professionelles Übersetzen	221
<i>Andreas Altorfer und Marie-Louise Käsermann</i>	
5. Die Bedeutung des Nonverbale in der Kommunikation	237
<i>Charlotte Uzarewicz</i>	
6. Die Bedeutung der leiblichen Kommunikation im Kontext transkultureller Pflege	259
<i>Renate Bühlmann und Yvonne Stauffer</i>	
7. Bedeutung der Kommunikation in der transkulturellen Pflege	275
<i>Jürgen Georg</i>	
8. Pflegediagnosen und -diagnostik im Migrationskontext	287
<i>Dagmar Domenig, Yvonne Stauffer und Jürgen Georg</i>	
9. Transkulturelle Pflegeanamnese	301
<i>Annette Sprung</i>	
10. Transkulturelle Kompetenzerweiterung als Herausforderung für die Aus- und Weiterbildung	311
<i>Karl Stanjek</i>	
11. Die Vermittlung der transkulturellen Pflege in der Aus- und Weiterbildung	323
<i>Dagmar Domenig</i>	
12. Transkulturelle Organisationsentwicklung	341
III. Teil	
Spezifische Themen aus transkultureller Perspektive	369
<i>Andrea Lanfranchi</i>	
1. Migrationskinder	371
<i>Hildegard Hungerbühler</i>	
2. Alter und Migration	395
<i>Ursula Koch-Straube</i>	
3. MigrantInnen in der Altenpflege	411
<i>Theda Borde und Matthias David</i>	
4. Migrantinnen in der Gesundheitsversorgung	425
<i>Liselotte Kuntner</i>	
5. Schwangerschaft und Geburt im Migrationskontext	439

<i>Christine Sieber</i>	
6. Verhütung und Schwangerschaftsabbruch bei Migrantinnen	457
<i>Dominique Béguin Stöckli</i>	
7. Frauenbeschneidung oder weibliche Genitalverstümmelung	473
<i>Christian Haasen</i>	
8. Psychische Störungen im Migrationskontext	487
<i>Doris Nyfeler</i>	
9. Krisenintervention im Migrationskontext	503
<i>Catherine Moser</i>	
10. Traumatisierungen bei MigrantInnen mit Folter- und Kriegserfahrungen.....	517
<i>Christa Hüper und Rosemarie Kerkow-Weil</i>	
11. Schmerz im Migrationskontext	541
AutorInnenverzeichnis	559
Literaturverzeichnisse siehe jeweils Kapitelende	
Sachwortverzeichnis	567